

# TRUCĂRIA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raionale  
Arad, anul XVIII nr. 5253 | 4 pag. 20 bani | Duminică, 9 Iulie 1961.

## Gu toate forțele la strânsul recoltei!

### Colectiviști harnici

Încă din ziua de 7 Iulie, colectiviștii din secția a II-a a gospodăriei colective „Lumea nouă” din Curtici au terminat recoltatul tuturor păloaselor, din care 1107 ha cu grâu, 150 ha cu orz și 78 ha cu secară. Astfel, această secție este fruntașă pe gospodărie în actuala campanie de vară. Terminând cu recoltatul, colectiviștii au grăbit transportul snopilor la aril, amenajarea arilor și efectuarea arăturilor adânc de vară. Până acum s-au transportat în această secție la aril snopii de pe 230 ha și s-au efectuat arături de vară pe 250 ha.

Ieri s-a terminat recoltatul ultimelor ha, așa că gospodăria colectivă din Curtici a recoltat toată suprafața cu păloase din acest an, urmând ca de luni să se treacă intens la treleris.

### Treieră de zor

Colectiviștii din Șag au terminat seceratul grâului pe cele 666 ha. Primii care au terminat recoltatul au fost membrii brigăzii a II-a condusă de comunistul Florea Polocac. În prezent cele 30 de ateleje ale gospodăriei colective grăbesc transportul snopilor de grâu la arile de treier. De câteva zile a început și trelerisul. Până acum colectiviștii lucrând cu 2 batoze la treleris au obținut 28 vagoane de grâu și 2 vagoane de orz.

Recoltatul cerealelor păloase se apropie de sfârșit în unitățile agricole din raionul nostru. În ultimele zile, ritmul de lucru s-a intensificat mult, depășindu-se viteza planificată. Insuleții de marele program de dezvoltare a agriculturii cuprins în Raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej la recenta plenară a CC al PMR, oamenii muncii de pe ogoare muncesc cu avânt sporit pentru stringerea recoltei bogate de grâu din acest an la timp și fără pierderi.

În gospodăriile de stat din raion s-au obținut rezultate bune până acum. Gospodăriile de stat din Sîmpetru German, Semlac și Nădlac au terminat recoltatul grâului, iar la Utiș, Șiria și Ceala se recoltează ultimele hectare. Aplicând cu pricepere regulile agrotehnice pentru sporirea producției de cereale, gospodăria de stat din Nădlac a obținut o producție medie de peste 3000 kg la ha, pe întreaga suprafață cultivată cu grâu.

Folosind mai temeinic mijloacele de lucru, combinele și secerătorile-legători, mecanizatorii din SMT și colectiviștii au intensificat secerșul grâului. Până în seara zilei de 7 Iulie un număr de 29 gospodării colective au terminat recoltatul grâului. Printre acestea sînt cele din Curtici, Macea, Orășoara, Șofronea, Vinga, Zădăreni, Zimandul Nou, Șag și altele.

În alte gospodării colective secerșul grâului este însă rămas în urmă. Aceasta ca urmare a neutilizării judicioase a mașinilor și tractoarelor, a slabei mobilizării a colectiviștilor la muncă. Așa se explică de ce, până acum, la Pincota, Gașca, Cicir, Măderat, „Vasile Roșită” din Peșca, mai există suprafețe însemnate de pe care grâul încă nu s-a adunat.

Se constată că, în general, între suprafața recoltată și cantitatea transportată la aril există un mare decalaj. Bunoară, la gospodăriile colective din Sîmpetru German, Mănăștur și altele recoltatul s-a terminat, dar la aril s-a cărat foarte puțin. Aceasta împiedică ritmul normal de desfășurare a trelerisului, care se desfășoară cu încetinire. Foarte încet se face amenajarea arilor cu cele necesare pentru începerea trelerisului. Așa stau lucrurile de exemplu, la Felnaș, Fîrteaz, Vinga, Mărăștur și în alte părți.

Organizațiile de partid, consiliile de conducere ale gospodăriilor colective trebuie să luze măsuri ca acolo unde recoltatul grâului nu s-a terminat să se luze cu toate forțele. De asemenea să se impulsioneze la maximum transportul cerealelor la aril, iar trelerisul să se desfășoare din plin. Totodată, este necesar să se impulsioneze arăturile de vară și celelalte lucrări ce se cer făcute acum.

### Muncă insuflețită

Colectivul comunal pentru coordonarea lucrărilor din campania de vară de pe lângă Statul popular din comuna Secușigiu se interesează din aproape de efectuarea recoltatului și trelerisului în timpul cel mai scurt. Zilnic, colectivul analizează situația și îndrumă mări consilierii de conducere ale celor 3 gospodării colective din comună pentru grăbirea recoltării și a trelerisului.

### Transportă snopii la aril

Și colectiviștii din Călugăreni au intensificat ritmul de desfășurare a lucrărilor din campania agricolă de vară. Ei au reușit să termine ieri secerșul grâului pe întreaga suprafață. Recoltându-se cu combinele grâului de mare productivitate, s-au obținut, din cele 3230 kg grâu în medie la hectar. Acum se lucrează la transportul păloaselor recoltate cu secerătorile-legători și coasele, la aril, urmând să se înceapă și trelerisul.

### Transportă snopii la aril

Și colectiviștii din Călugăreni au intensificat ritmul de desfășurare a lucrărilor din campania agricolă de vară. Ei au reușit să termine ieri secerșul grâului pe întreaga suprafață. Recoltându-se cu combinele grâului de mare productivitate, s-au obținut, din cele 3230 kg grâu în medie la hectar. Acum se lucrează la transportul păloaselor recoltate cu secerătorile-legători și coasele, la aril, urmând să se înceapă și trelerisul.

D. LEPADATU, coresp.

LUCIAN STEIN, coresp.

## Medaliații din Gai-Bujac

După cum se știe, la 28 aprilie a. c., la Erfurt — Republica Democrată Germană — s-a deschis prima expoziție horticolă internațională a țărilor socialiste. Pavilionul țării noastre se bucură de aprecieri unanime din partea oficialităților și a vizitatorilor, atât ca aspect general cit și sub raportul bogăției, varietății și calității produselor prezentate. Prin numărul mare de medali de aur, argint, bronz și de mențiuni acordate expozitanilor, țara noastră ocupă unul din primele locuri la această expoziție.

la care au participat țări cu vechi tradiții în cultura legumicolă face cinste gospodăriei colective, vorbește despre hărnicia și priceperea membrilor săi, despre marile posibilități pe care agricultura socialistă u-nor soluri superioare de produse agricole.

de 15 martie le-am plantat în locul special amenajat, cu tocurile avînd o înălțime de 60 cm, câte 16-17 stre pe un m. p., distanța dintre plante fiind de 18 cm. În tot acest timp am acordat o grijă deosebită răsadurilor: le-am asigurat o bună aerisire, le-am ferit de soarele prea puternic, le-am udat la timp, le-am prăsit și le-am administrat îngrășămintele chimice suplimentare ori de câte ori s-a simțit nevoia. Primele fructe le-am obținut la 15 aprilie. Pentru concurs am trimis produsele tipice soiului: ardei drepti, avînd cel puțin o lungime de 12 cm, pe care i-am ambalat și expeditat cu cea mai mare grijă.

Printre medaliații concursurilor de calitate se numără și grădinarul de la gospodăria agricolă colectivă „Partizanul” din Bujac. El a primit medalia de aur pentru soiul de ardei tuși de Arad. Acest trofeu, cîștigat la un concurs

— Anul acesta am cultivat cu ardei tuși, cultură forțată, 350 m. p. Sămînța o avem din producție proprie, reținută de la plantele cele mai frumoase. Din acest soi am înmînțat în răsădnie, prin împraștirea, apoi am replantat plantele în paturi calde, iar după două săptămîni — în ghivece din pămînt ars. În ziua

(Continuare în pag. III-a)



Recolta frumoasă de ardei tuși aduce bucurie celor ce au contribuit prin munca lor la acest succes.

# DIETIE ÎNTÎNINSIUL ÎN PĂTRILEI

## O nouă hală a intrat în exploatare

La fabrica „Tehnolem” din Timișoara a intrat în exploatare o nouă hală industrială înzestrată cu utilaj modern. Prin construirea ei, capacitatea anuală de producție a fabricii a crescut cu 2.000 garnituri de mobilă. Totodată s-a asigurat un mal bun flux al procesului de fabricație pe întreaga întreprindere ceea ce va permite sporirea productivității muncii.



Industria alimentară pe zi ce trece o tot mai mare amploare în toate regiunile patriei noastre. Fabrica de lapte praf „Mureșul” din Remetea, regiunea Mureș Autonomă Maghiară, este una din cele mai moderne întreprinderi ale acestei ramuri industriale. În cișeu: un aspect din secția de ambalaj a fabricii.

## Zăcămint de marmură descoperit în regiunea Maramureș

De curînd s-a dat în exploatare un nou zăcămint de marmură descoperit la punctul Jghibul, satul Fintina, comuna Borșa din regiunea Maramureș. Marmura care se obține aici este de bună calitate și se poate folosi pentru plăci de ornamentație și decor. Se pretează foarte bine la șlefuit mecanic și sculptură.

## În locuințe noi

La Tîrgul Mureș, în piața Stalin colț cu strada Horla a fost dat în folosință un nou bloc de locuințe cu 36 apartamente. Noul locuitari sînt muncitorii, tehnicienii și inginerii al fabricii de zahăr din localitate și al întreprinderii „Ludovic Mînschi”, al întreprinderilor comunale etc. Peste cîteva zile alto 3 blocuri, cu 82 apartamente, vor fi date în folosință, urmînd ca pînă la finele anului în orașul Tg. Mureș să se mute în locuințe confortabile alte 581 familii.

## Cadre didactice fruntașe oaspeți ai Capitalei

Timp de 3 zile, numeroase cadre didactice din toate regiunile țării, distinsc cu titlul de „Învățător fruntaș” și „profesor fruntaș”, au fost oaspeții Capitalei patrie noastre. Învățătorii și profesorii fruntași au vizitat o serie de construcții noi din București printre care Piața Palatului R.P.

Romîne și Sala Palatului, mari întreprinderi industriale ca Uzinele „23 August”, „Fabrica de confecții și tricotate și” „Combinatul poligrafic „Casa Științei”, precum și instituții de artă și cultură — Muzeul de istorie a partidului, Muzeul de istorie naturală „Gr. Antipa”.

## Realizări social-culturale

În comunele și satele raionului Alba, regiunea Hunedoara, se ridică noi construcții social-culturale. În acest an, de pildă, s-a terminat construcția căminului cultural din Ampoia, a dispensarelor medicale din satele Meșes și Feneș, a unei școli noi de 4 ani în satul Oarda de Sus și a unor săli de clasă în satele Benic, Oiștea și altele. În plină construcție se găsește școala de 7 ani din comuna Întregalde, căminul cultural din comuna Benic etc.

La executarea acestor lucrări au contribuit din plin cetățenii.

## Studentii la practică

Din 26 Iunie pînă la 7 august din politehnicele Timișoara și București circa 300 de studenți fac practica la C.M. Reșița.

## 110.000 de volume

Biblioteca regională Ploiești se îmbogățește mereu cu noi cărți. În primele luni ale anului curent ea a fost înzestrată cu încă 11.700 volume, din care 7.700 sînt cărți tehnice și științifice. În prezent, totalul cărților aflate în bibliotecă se ridică la 110.000 volume. Din ele se împrespățează permanent și fondul de cărți al celor 60 biblioteci de casă care funcționează în cartierele orașului.

## Materiale noi în construcții

Zilele acestea s-au dat în folosință primele blocuri de locuințe din orașul Timișoara unde s-au folosit materiale noi în construcții. Așa, de pildă, la blocurile noi din străzile Brediceanu, Eneacu, Paris, s-au folosit pereți despărțitori din ipsos spumat. Pe lângă faptul că folosirea acestui material format din panouri mari prefabricate contribuie la sporirea productivității muncii, mai prezintă și alte avantaje. Pereții din ipsos spumat cu panouri mari sînt gata finisaj și se zugrăvesc numai. În același timp ei au o izolație fonică bună.

trează un lucru plăcut, iar nuanțele culorii se mențin mult timp. Folosirea vopselei „Vinacet” se va extinde la blocurile de locuințe de la Reșița, Timișoara etc. Se prevede că în scurt timp să se înceapă folosirea tapetelor lavabile. În magazinele TRCLB au și sosit 3.000 mp. de asemenea tapete.

De curînd a început folosirea unui nou material pentru vopsirea fațadelor. Este vorba de vopseaua „Vinacet” ce se aplică la vopsirea fațadelor unor clădiri ale întreprinderii „Bela Breiner”. Această vopsea este rezistentă la intemperii și soare, de asemenea, ea păse-

Construcții noi pe litoral



Construcții noi pe litoral

## Cînd știi să-ți gospodărești locomotiva

Ani de-a rîndul a intrat în obșnuintă ca la locomotiva din seria 230.000 să se schimbă bolțile din cutia de foc la 8000 km parcursi pe magistralele de oțel. Aceasta era norma și era respectată. Dar iată că s-au găsit mecanicii de locomotivă care au considerat, învechită această normă, au luat-o plop și în mod firesc au... „spar-o”. Inițiatorii sînt mecanicii C. Dumitrescu și Nicolae Bogdan II de pe locomotiva 230.506. La 60.000 de km și mai bine la mașina lor s-au schimbat numai două bolțuri, ceea ce înseamnă o economie de peste 5 bolți, deci material economisit, manoperă mai puțină, o mal bună folosire a locomotivelor.

## Pe marginea consfăturii cadrelor didactice din orașul nostru

Timp de două zile, sala clubului „30 Decembrie” a găzduit lucrările consfăturii cadrelor didactice din orașul nostru. La lucrările consfăturii au luat parte tovarășii Petru Moș, secretar al Comitetului orașenes de partid, ing. Simion Cojocaru, președintele Sfatului popular orașenes, Ecaterina Veres, prim-secretar al Comitetului orașenes UTM, Maria Henșu, vicepreședinte al Sfatului popular orașenes și alți activiști.

la educarea elevilor în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar. S-a propus, de asemenea, ca muzica să se predea de către specialiștii, începînd cu clasa I-a. Astfel, în clasa I-a, de pildă, să se predea muzica după auz (cîntec). Intonația înălțimii sunetelor să fie însoțită de scheme grafice sub formă de scară, după care copiii să poată întona melodii și fragmente melodice. În clasele III și IV să se introducă o oră de ansamblu coral în vederea participării la tradiționalele concursuri artistice.

Pentru îmbunătățirea cunoștințelor geografice s-a propus să se editeze calete atlas, hărți, tablouri și diatime cu conținut geografic. Vorbitorii au apreciat cu deosebire împărțirea obiectelor de învățămînt în cele trei mari grupe de studiu, manifestîndu-și satisfacția pentru atenția specială ce se acordă educației fizice și estetice, pentru justa orientare în predarea caligrafiei pînă în clasa a VI-a. Cît privește grupa de studii realiste — practice, pedagegii au apreciat prelungirea studiului aritmeticii pînă în clasa a VII-a.

## Propuneri prețioase

Luna de cîvină, tov. Maria Henșu, vicepreședinte al Sfatului popular orașenes, a făcut cunoscut cadrelor didactice proiectul Școlii de 8 ani din Republica Populară Romîna. Subliniînd momentul deosebit pe care îl marchează trecerea la școala de 8 ani în istoria învățămîntului nostru, vorbitorii au precizat faptul că școala de 8 ani va asigura elevilor un orizont de cultură generală și politică mal larg, va realiza o legătură mal strînsă a învățămîntului cu viața, va forma la elevi deprinderi mal trainice de muncă practică, va întări și dezvolta educația comunistă a copiilor, ajutînd la formarea multilaterală a personalității lor. În cadrul discuțiilor, vorbitorii, printre care Angela Bej, Lidia Popescu, Tatiana Crîșpal, Maria Gluhovski, Ștefan Grigore, Viole Lorențiu, Maria Mihalache — Negrau, Dumitru Staroste, Elina Moise, Gheorghe Roșculeț, Ecaterina Dasca, Petru Mistor și alții, au făcut numeroase propuneri privitoare la îmbunătățirea proiectului planului de învățămînt. În dezbatere s-a cerut ca la limba romînă să se majoreze orele de gramatică pentru clasele VII și VIII, prin faptul că elevii, intrînd în studiul organizat al gramaticii, trebuie să acumuleze un volum de cunoștințe destul de mare și de divers. În legătură cu orele de educație cetățenească, s-a propus ca în proiectul de program să se oglindească eucerile regimului democrat-popular în perioada desăvîrșirii construcției socialismului. Studierea și aplicarea acestor probleme va contribui într-o măsură însemnată

— Dar nu e vorba de nici un secret, Mi-am gospodărit bine locomotiva... — Totuși, ați făcut ceva deosebit. Altfel nu-mi pot explica succesul. — E drept, ne-am frămîntat — eu și tovarășii mei. Ne-am gîndit cum să facem ca lucrurile să iasă mal bine. Înainte vreme injectorul bătea în virful bolții și o distrugea prematur, sau în cel mal bun caz rozista pînă la normă. Noi am reglat injectorul să bată la piciorul bolții și în felul acesta am înlăturat deficiența. Totodată putem manipula acum pulverizatorul cu o presiune mal puternică. Sîntem bucuroși dacă și alții tovarășii vor învăța din modesta noastră experiență. GH. TAUTAN, coresp.

ST. IACOB (Continuare în pag. III-a)



# VICHENTIE

Vichentie, un băiat înalt și totuși nu prea înalt, slab, așa cum sînt adolescenții, de o zăbăclire elastică, într-o peșteră înaltă și înăuntru peșterii se zăbăclise să nu se facă observat. Calca cu prudență — vîltoarea curte a cîldirii era plină de materiale, murdărie și strîmte. Sînt niște scări fără pași, colindă prin niște săli mari, în care lucrau oameni puștii. (În genere pe șantier nu era forțată, gălăgie sau mișcare multă. După cum constată el și mai tîrziu, etajele se ridicau repede, săliile, coridoarele se simțeau aproape pe nesimțite în aceeași liniște. Un om era cînd făcuse pînă aproape de tavan, doi înși polcau un mozic în stînga și în fund, departe, aproape micșorat de depărtare a lucrător sta pe vine, nemiscat. Această liniște neașteptată îi emoționă căci dovedea forță). La etajul al treilea se opri mai mult vreme lîngă un lucrător ce monta niște plăci de marmură pe un stîlp. Omul lucra fără întrerupere de aproape un ceas. Cum Vichentie nu se mișca de lîngă el, lucrătorul îl întrebă într-un tîrziu, cu o voce ușor obosită, parca de formă:

— Dar tu cine ești?  
— Vichentie! — răspunde bălăbul tare, obraznic.  
— Vrei să lucrezi aici? La pietrărie?  
— Da, răspunde Vichentie.  
— Și pentru ce motiv? — îl întrebă lucrătorul, privindu-l în.

— Mi-am pus în cap... adică ce să-ți spun eu? De ce să-ți spun? Nu sînt obligat! Răspunde Vichentie, tot encruțat, dîndu-se un pas înapoi — poți să mă silești cît vrei!

— Nu te silești! — răspunde lucrătorul, un bărbat gras, cărunt — nu vreau să te silească. Sîtu ești at să-mi spui oricum?  
— Da, îți spun — se repezi Vichentie — de ce să nu-ți spun?! Oricum, nu mă poți împiedica: mi-am pus în cap să-mi cumpăr o haină!

Acest lucru îl surprinse atît de mult pe pietrar încît nici nu avu timp să-și ascundă surprinderea. Ridică privirea, simțindu-se obsedat și rise și Vichentie, amabil, zîmbi la rîndu-l. Vichentie purta două pulovere subțiri, unul peste altul de culoare diferită și ambele rupte.

— Am avut o haină, cînd eram mai mic — se explică bălăbul cu oarecare aroganță — dar era foarte veche, după cît mă aduc aminte. Cred că era și foarte ruptă! Eu sînt de la țară, din Mocra.

— Din comuna Mocra? întrebă celălalt.  
— De, n-ai de unde să știi, e departe de aici. Peste munți.  
— Ești ardelenț?  
— Da.

După acestea, omul se întoarce și se apucă țarșii de lucru. Vichentie îl urmărea liniștit, nemiscat. Urmărea atît de încordat mișcarea plăcilor albe, mișcarea înceată a mîinilor, creșterea lentă a coloanei încît obosi la fel de mult ca și omul din țara sa. Cînd termină rîndul, lucrătorul puseră de două ori ascuțit și un bădat de vîrsta lui Vichentie vent și turnă mortar în dosul plăcilor. Apoi plecă și pașii săi răsunară încă multă vreme prin săliile vaste.

— Și ei așa... începu din nou pietrarul, sculînd energie într-o parte — te-ai gîndit mai multă vreme la haina asta, sau ce vrei să-ți lei? Cum o fi? Pe mine mă cheamă Valentin, meșterul Valentin, nea Valentin, sau mă rog, dacă tot...  
— Nu m-am gîndit încă — îl întrerupse Vichentie — m-am

gîndit că am nevoie de ceva, de o haină să zicem și am pornit-o la drum. Știam că nu mă poate împiedica nimic! — strîși el cam cu emfază.  
— Da, așa e — răspunde cu seriozitate Valentin — asta chiar așa și el N-ai ce-ți faci! Hai să te duc la Popa Ilie! Hai cu mine!  
— Cine-i asta? întrebă Vichentie umbînd alături de el.  
— Șeful de echipă! N-avea nici o grijă, te duc la el!  
— Să mergem — se hotărî

— Al primii scrisoarea? strigă el, încă de departe.  
— Da, sigur că da — răspunde ea emoționată — și-ai cumpărat haina asta?  
— Asta e — răspunde el cu neapăsare, privindu-și o cîlpă haină murdărie, pătată de țipșos și var.  
— O porți, hai, o porți? — îl întrebă ea ridicîndu-și brațele și potrivindu-și părul, nepăsîndu-i de privirea mohorîtă a portarului — o porți la lucru?

— Să lăsdm asta — zise Vichentie, înfrîndu-l-se în jurul ei și ea observă la el o neobișnută înfrigurare.  
— Să lăsdm asta — repetă el — de ce ai venit?  
— Uite, și-am adus asta... începu ea, rușinată ușor, apăsîndu-se după un saculeț alb, pe care el nu-l observase pînă acum.  
— De ce te-ai roșit așa? — o întrebă el curios, apăsîndu-se mai jos decît ea, să-l vadă fața — ai venit să mă tei-acasă?  
— Feluța dădu din cap fără să ridice ochii.  
— Trebuie să vii acasă — spuse ea cu hotărîre, tăcîndu-mi-a poruncă: să nu mă întorc fără tine. Nimic mi-a poruncă!

— Așa? — întrebă repezit Vichentie și începu să se agite în jurul ei — va să zică, așa? Ți-a poruncă? Am să-ți spun ceva, chiar acum am să-ți spun ceva! Spune-ți că nu mă întorc!  
— Nu te întorci? — se miră ea leneș, parca bucurîndu-se de această intrare a ei și prelungea gînd-o. De fapt era foarte supărată, împlinse și se întorsese bruscă. — Să vii acasă, să te pachetezi și acum să vii! — începu ea deodată să țipe de răsună pînă departe. Portarul, care îl prîrise mereu, tuși deodată fără rost și intră repede în cabină.  
— Nu viu, — repetă mereu Vichentie și înfrigurarea lui creștea. Nu viu, dar să lăsdm asta! Să lăsdm asta! — spuse el agîtîndu-se mereu în jurul ei.  
— Tăcîtu-a poruncă să vii — începu ea din nou cu aprindere, de lucrat, lucrî orlunde, poți lucra cu ei orl...

— Uite — spuse încet, rar, Vichentie, deodată liniștit și acasta o făcu să tacă bruscă — uite — și îl arătă cu capul cîndărea, nu prea înaltă dar patrală și largă — uită-te, uită-te bine!  
— Ea ridică privirea dar n-avu timp să se uite că el o prinse puternic de braț:  
— Uită-te la mine! — strigă el aproape de bucurie — uită-te ce puternic sînt!  
— Bine, dar cu haina asta... încearcă ea să spună ceva.  
— Da, cu asta, ai ghicit! — zise el din nou, — ai ghicit!  
— Bine, dar de ce? — se blîbi aproape mîlăc-sa.  
— Tăcîndu amîndoi elva timp apoi ea îl întrebă iar cu un ton plîngăreț parca:  
— Și zici că nu viu? Vichentie, dragule, zici că nu viu?  
— Bălatul o prîsi mînat, apoi plecă capul și dădu din umeri:  
— Ehi N-ai priceput nimic! N-ai priceput... să mă aștepti la cinci la poartă! — și se depărta grăbit.  
— Ce să-ți spun eu... începu ea dar se opri vîzînd că el n-ascuise. Înainte de a intra în cîldire el se întoarse și cum ea stătea tot acolo, îl strigă:  
— Nu viu, așa să-ți sput, nu plec de aici! Aici e puterea mea! și vru să facă cu mîna un gest în sus dar să răzîndi.  
— Ce stai? întrebă el mai blînd, pentru prima dată mai blînd, du-te și așteaptă-mă la cinci!  
— Feluța leși, dădu bună-zăua portarului și plecă încet pe lîngă gardul lung al șantierului. Pășea fără chef și pîlgea liniștit îndeplînd parca o formalitate plătitoasă.

— Uite — spuse încet, rar, Vichentie, deodată liniștit și acasta o făcu să tacă bruscă — uite — și îl arătă cu capul cîndărea, nu prea înaltă dar patrală și largă — uită-te, uită-te bine!  
— Ea ridică privirea dar n-avu timp să se uite că el o prinse puternic de braț:  
— Uită-te la mine! — strigă el aproape de bucurie — uită-te ce puternic sînt!  
— Bine, dar cu haina asta... încearcă ea să spună ceva.  
— Da, cu asta, ai ghicit! — zise el din nou, — ai ghicit!  
— Bine, dar de ce? — se blîbi aproape mîlăc-sa.  
— Tăcîndu amîndoi elva timp apoi ea îl întrebă iar cu un ton plîngăreț parca:  
— Și zici că nu viu? Vichentie, dragule, zici că nu viu?  
— Bălatul o prîsi mînat, apoi plecă capul și dădu din umeri:  
— Ehi N-ai priceput nimic! N-ai priceput... să mă aștepti la cinci la poartă! — și se depărta grăbit.  
— Ce să-ți spun eu... începu ea dar se opri vîzînd că el n-ascuise. Înainte de a intra în cîldire el se întoarse și cum ea stătea tot acolo, îl strigă:  
— Nu viu, așa să-ți sput, nu plec de aici! Aici e puterea mea! și vru să facă cu mîna un gest în sus dar să răzîndi.  
— Ce stai? întrebă el mai blînd, pentru prima dată mai blînd, du-te și așteaptă-mă la cinci!  
— Feluța leși, dădu bună-zăua portarului și plecă încet pe lîngă gardul lung al șantierului. Pășea fără chef și pîlgea liniștit îndeplînd parca o formalitate plătitoasă.

— Uite — spuse încet, rar, Vichentie, deodată liniștit și acasta o făcu să tacă bruscă — uite — și îl arătă cu capul cîndărea, nu prea înaltă dar patrală și largă — uită-te, uită-te bine!  
— Ea ridică privirea dar n-avu timp să se uite că el o prinse puternic de braț:  
— Uită-te la mine! — strigă el aproape de bucurie — uită-te ce puternic sînt!  
— Bine, dar cu haina asta... încearcă ea să spună ceva.  
— Da, cu asta, ai ghicit! — zise el din nou, — ai ghicit!  
— Bine, dar de ce? — se blîbi aproape mîlăc-sa.  
— Tăcîndu amîndoi elva timp apoi ea îl întrebă iar cu un ton plîngăreț parca:  
— Și zici că nu viu? Vichentie, dragule, zici că nu viu?  
— Bălatul o prîsi mînat, apoi plecă capul și dădu din umeri:  
— Ehi N-ai priceput nimic! N-ai priceput... să mă aștepti la cinci la poartă! — și se depărta grăbit.  
— Ce să-ți spun eu... începu ea dar se opri vîzînd că el n-ascuise. Înainte de a intra în cîldire el se întoarse și cum ea stătea tot acolo, îl strigă:  
— Nu viu, așa să-ți sput, nu plec de aici! Aici e puterea mea! și vru să facă cu mîna un gest în sus dar să răzîndi.  
— Ce stai? întrebă el mai blînd, pentru prima dată mai blînd, du-te și așteaptă-mă la cinci!  
— Feluța leși, dădu bună-zăua portarului și plecă încet pe lîngă gardul lung al șantierului. Pășea fără chef și pîlgea liniștit îndeplînd parca o formalitate plătitoasă.

Frontispiciul clădirii Teatrului de marionete din Arad.

## Schița de NICOLAE BREBAN

Vichentie, pășind în urma lui Valentin, cu atenție.

După o lună, Vichentie își cumpără o haină și la nici zece zile de cînd o purta, într-o dîmineață, fu chemat afară, la poartă. Cînd se apropie o zări pe mîlăc-sa, o femeie înărdă încă, urî și înaltă. Stătea în spatele cuștii de lemn a portarului și-și scutura justa cu mîna.  
— Ai primit scrisoarea? strigă el, încă de departe.  
— Da, sigur că da — răspunde ea emoționată — și-ai cumpărat haina asta?  
— Asta e — răspunde el cu neapăsare, privindu-și o cîlpă haină murdărie, pătată de țipșos și var.  
— O porți, hai, o porți? — îl întrebă ea ridicîndu-și brațele și potrivindu-și părul, nepăsîndu-i de privirea mohorîtă a portarului — o porți la lucru?  
— Să lăsdm asta — zise Vichentie, înfrîndu-l-se în jurul ei și ea observă la el o neobișnută înfrigurare.  
— Să lăsdm asta — repetă el — de ce ai venit?  
— Uite, și-am adus asta... începu ea, rușinată ușor, apăsîndu-se după un saculeț alb, pe care el nu-l observase pînă acum.  
— De ce te-ai roșit așa? — o întrebă el curios, apăsîndu-se mai jos decît ea, să-l vadă fața — ai venit să mă tei-acasă?  
— Feluța dădu din cap fără să ridice ochii.  
— Trebuie să vii acasă — spuse ea cu hotărîre, tăcîndu-mi-a poruncă: să nu mă întorc fără tine. Nimic mi-a poruncă!

— Așa? — întrebă repezit Vichentie și începu să se agite în jurul ei — va să zică, așa? Ți-a poruncă? Am să-ți spun ceva, chiar acum am să-ți spun ceva! Spune-ți că nu mă întorc!  
— Nu te întorci? — se miră ea leneș, parca bucurîndu-se de această intrare a ei și prelungea gînd-o. De fapt era foarte supărată, împlinse și se întorsese bruscă. — Să vii acasă, să te pachetezi și acum să vii! — începu ea deodată să țipe de răsună pînă departe. Portarul, care îl prîrise mereu, tuși deodată fără rost și intră repede în cabină.  
— Nu viu, — repetă mereu Vichentie și înfrigurarea lui creștea. Nu viu, dar să lăsdm asta! Să lăsdm asta! — spuse el agîtîndu-se mereu în jurul ei.  
— Tăcîtu-a poruncă să vii — începu ea din nou cu aprindere, de lucrat, lucrî orlunde, poți lucra cu ei orl...

— Uite — spuse încet, rar, Vichentie, deodată liniștit și acasta o făcu să tacă bruscă — uite — și îl arătă cu capul cîndărea, nu prea înaltă dar patrală și largă — uită-te, uită-te bine!  
— Ea ridică privirea dar n-avu timp să se uite că el o prinse puternic de braț:  
— Uită-te la mine! — strigă el aproape de bucurie — uită-te ce puternic sînt!  
— Bine, dar cu haina asta... încearcă ea să spună ceva.  
— Da, cu asta, ai ghicit! — zise el din nou, — ai ghicit!  
— Bine, dar de ce? — se blîbi aproape mîlăc-sa.  
— Tăcîndu amîndoi elva timp apoi ea îl întrebă iar cu un ton plîngăreț parca:  
— Și zici că nu viu? Vichentie, dragule, zici că nu viu?  
— Bălatul o prîsi mînat, apoi plecă capul și dădu din umeri:  
— Ehi N-ai priceput nimic! N-ai priceput... să mă aștepti la cinci la poartă! — și se depărta grăbit.  
— Ce să-ți spun eu... începu ea dar se opri vîzînd că el n-ascuise. Înainte de a intra în cîldire el se întoarse și cum ea stătea tot acolo, îl strigă:  
— Nu viu, așa să-ți sput, nu plec de aici! Aici e puterea mea! și vru să facă cu mîna un gest în sus dar să răzîndi.  
— Ce stai? întrebă el mai blînd, pentru prima dată mai blînd, du-te și așteaptă-mă la cinci!  
— Feluța leși, dădu bună-zăua portarului și plecă încet pe lîngă gardul lung al șantierului. Pășea fără chef și pîlgea liniștit îndeplînd parca o formalitate plătitoasă.

## „Cartea Sănătății”

Recent, a ieșit de sub tipar almanahul literar în limba maghiară „Banati tükör” (Ogînda bănățească) editat de Filiala din Timișoara a Uniunii Scriitorilor. Acest volum, care cuprinde aproape 200 de pagini, întruieștează nu numai un salt cantitativ, dar și calitativ față de precedentul lui, almanahul „Bansagi izenet” (Mesaj bănățean) apărut cu patru ani în urmă. Saltul calitativ se remarcă în primul rînd prin exigența cu care sînt alese lucrările publicate în vederea scopului de a reflecta marea operă de construire a socialismului în patria noastră. Varietatea lucrărilor și bogăția tematicii permit totodată ogîndirea fiecărei laturi a vieții noastre noi. Versuri slăvind glorioșul nostru partid, care în acest an a împlinit 40 de ani de existență, poezii despre patria noastră scumpă, fragment de roman reflectînd lupta maselor populare conduse de partid pentru instaurarea regimului de democrație populară, schiță, care ogîndește viața unui mare șantier de construcții, nuvelă a cărei temă e inspirată de problemele întîririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective, note de călătore

## La apariția almanahului literar „Bánati tükör”

Recent, a ieșit de sub tipar almanahul literar în limba maghiară „Banati tükör” (Ogînda bănățească) editat de Filiala din Timișoara a Uniunii Scriitorilor. Acest volum, care cuprinde aproape 200 de pagini, întruieștează nu numai un salt cantitativ, dar și calitativ față de precedentul lui, almanahul „Bansagi izenet” (Mesaj bănățean) apărut cu patru ani în urmă. Saltul calitativ se remarcă în primul rînd prin exigența cu care sînt alese lucrările publicate în vederea scopului de a reflecta marea operă de construire a socialismului în patria noastră. Varietatea lucrărilor și bogăția tematicii permit totodată ogîndirea fiecărei laturi a vieții noastre noi. Versuri slăvind glorioșul nostru partid, care în acest an a împlinit 40 de ani de existență, poezii despre patria noastră scumpă, fragment de roman reflectînd lupta maselor populare conduse de partid pentru instaurarea regimului de democrație populară, schiță, care ogîndește viața unui mare șantier de construcții, nuvelă a cărei temă e inspirată de problemele întîririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective, note de călătore

## La bibliotecă clubului

La bibliotecă clubului muncitore „Teba” e muncă intensă. Bibliotecara Iudita Mișco notează mereu cite ceva. Completează o nouă fișe de cititor, sau extrage acțiunile ce se întreprind în ziua respectivă. Azi după amiază, la creșea fabricii e o acțiune deosebită. Micii lui de muncitori vor asculta basme. Și bibliotecara Iudita Mișco, știe să pună suflet în poveștile ce le spune copiilor. O ajută în această activitate și teta-toarea Eugenia Bunescu, o devotată prietenă a cărții. Basmele lui Ispirescu, poveștile lui Creangă, prind să se depene. Micii ascultători urmăresc cu atenția îndatărită firul basmelor.

— Uite — spuse încet, rar, Vichentie, deodată liniștit și acasta o făcu să tacă bruscă — uite — și îl arătă cu capul cîndărea, nu prea înaltă dar patrală și largă — uită-te, uită-te bine!  
— Ea ridică privirea dar n-avu timp să se uite că el o prinse puternic de braț:  
— Uită-te la mine! — strigă el aproape de bucurie — uită-te ce puternic sînt!  
— Bine, dar cu haina asta... încearcă ea să spună ceva.  
— Da, cu asta, ai ghicit! — zise el din nou, — ai ghicit!  
— Bine, dar de ce? — se blîbi aproape mîlăc-sa.  
— Tăcîndu amîndoi elva timp apoi ea îl întrebă iar cu un ton plîngăreț parca:  
— Și zici că nu viu? Vichentie, dragule, zici că nu viu?  
— Bălatul o prîsi mînat, apoi plecă capul și dădu din umeri:  
— Ehi N-ai priceput nimic! N-ai priceput... să mă aștepti la cinci la poartă! — și se depărta grăbit.  
— Ce să-ți spun eu... începu ea dar se opri vîzînd că el n-ascuise. Înainte de a intra în cîldire el se întoarse și cum ea stătea tot acolo, îl strigă:  
— Nu viu, așa să-ți sput, nu plec de aici! Aici e puterea mea! și vru să facă cu mîna un gest în sus dar să răzîndi.  
— Ce stai? întrebă el mai blînd, pentru prima dată mai blînd, du-te și așteaptă-mă la cinci!  
— Feluța leși, dădu bună-zăua portarului și plecă încet pe lîngă gardul lung al șantierului. Pășea fără chef și pîlgea liniștit îndeplînd parca o formalitate plătitoasă.

## CARNET TEATRAL

Teatrul Secuiesc de stat din Tirgu-Mureș în turneu la Arad

Colectivul artistic al Teatrului Secuiesc de stat din Tirgu-Mureș va prezenta în zilele de 16, 17, 18, 19 și 20 Iulie în orașul nostru, un ciclu de șase spectacole cu piesele „Scrisori de dragoste”, „Ziaristi” și „Profesor Manlock”. Spectacolele se vor organiza la grădina de vară iar în caz de timp nefavorabil se vor juca în sala Teatrului de stat.

Spectacol de cîntece și dansuri

În seara zilei de 14 și 15 Iulie cu începere de la orele 20, Ansamblul secuiesc de stat de cîntece și jocuri din Tirgu-Mureș, va prezenta în sala Teatrului de stat din Arad, un spectacol de cîntece și dansuri.

## Un mic omagiu...

Intr-una din zile, pe ulițele satului Zimandul Nou treceau spre cîmp două căruțe înfășate de pionieri și scolari.

Cîntece tinerești, entuziasm și voie bună răsunau pînă departe. În ochii micilor artiști strălucia nerăbdarea. Se adresau cu zeci de întrebări însoțitorilor lor — tovarășele Riego Lenke și Selymessy Irina.  
— Mai avem mult?  
— Oare tîta o fi acolo?  
— Spun și poezia cu „Secerîșul”?

Colectivisti, aflați în pauză, i-au primit cu nespusă bucurie pe micii artiști.

Intîlnirea dintre părinți și copii era emoționantă. Veniseră copiii, să le ofere momente de destîndere părinților care, cu minile lor harnice adună bogăția holdeilor.

Tovarășea Selymessy Irina ține o scurtă informare pe teme internaționale vorbind despre mișcarea țărănilor din Franța. Vorbitoare

# VIAȚĂ CULTURALĂ

## Seară de discuții la căminul cultural

Totul era pregătit. Expoziția agricolă organizată în sala căminului cultural atrăgea în mod deosebit atenția. Diferite probe de grîu, orz, porumb, floarea-soarelui, legume și zarzavaturi selecționate pentru a da un caracter concret întîlnirii cu frunții recoltelor bogate, toate erau frumos aranjate.

De la masa prezidiului tov. P. Clep, directorul căminului cultural anunță deschiderea serii de discuții cu frunții în producție. Alături de tov. Vasile Peti, președintele gospodăriei colective și loc frunții în muncă Ion Anghel, Iosif Mergl, Maria Anghel, brigadierul Dumitru Bogdan, mulgătoarea Emilia Nica și Dumitru Barabaș.

Deodată, din rîndurile celor peste 200 de participanți s-a desprins un grup de pionieri. Ajunși la masa prezidiului pionierii începeau buchele de flori frunții în producție. Apoi tovarășul Vasile Peti vorbește celor prezenți

## Program artistic

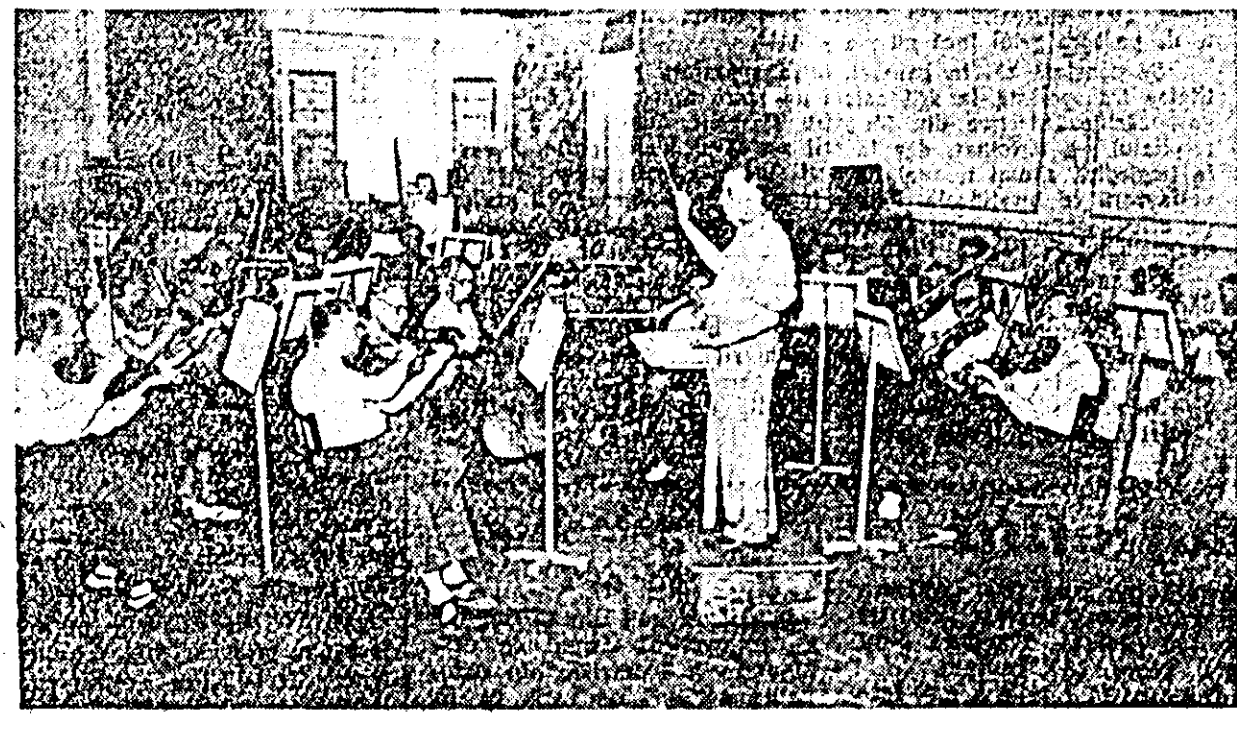
Astăzi, la orele 19.30, în grădina de vară a Teatrului de stat din Arad, cele mai bune formații artistice ale orașului Timișoara vor prezenta un spectacol artistic de gală.

Această acțiune are loc în cadrul schimbului de experiență culturală inițiat de Consiliul sindical regional Banat.

Orchestra semistimfonică a clubului uzinelor „Gh. Dimitrov” a câștigat, după cum se știe, locul întâi la faza regională a celui de-al VII-lea concurs republican al artiștilor amatori.

În curînd orchestra semistimfonică se va prezenta la faza pe țară. Apropierea concursului pe țară face ca orchestra semistimfonică a uzinelor „Gh. Dimitrov” să se pregătească cu intensitate.

ÎN CLȘEU: Un aspect din timpul unei repetiții.



## La apariția almanahului literar „Bánati tükör”

Recent, a ieșit de sub tipar almanahul literar în limba maghiară „Banati tükör” (Ogînda bănățească) editat de Filiala din Timișoara a Uniunii Scriitorilor. Acest volum, care cuprinde aproape 200 de pagini, întruieștează nu numai un salt cantitativ, dar și calitativ față de precedentul lui, almanahul „Bansagi izenet” (Mesaj bănățean) apărut cu patru ani în urmă. Saltul calitativ se remarcă în primul rînd prin exigența cu care sînt alese lucrările publicate în vederea scopului de a reflecta marea operă de construire a socialismului în patria noastră. Varietatea lucrărilor și bogăția tematicii permit totodată ogîndirea fiecărei laturi a vieții noastre noi. Versuri slăvind glorioșul nostru partid, care în acest an a împlinit 40 de ani de existență, poezii despre patria noastră scumpă, fragment de roman reflectînd lupta maselor populare conduse de partid pentru instaurarea regimului de democrație populară, schiță, care ogîndește viața unui mare șantier de construcții, nuvelă a cărei temă e inspirată de problemele întîririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective, note de călătore

## La bibliotecă clubului

La bibliotecă clubului muncitore „Teba” e muncă intensă. Bibliotecara Iudita Mișco notează mereu cite ceva. Completează o nouă fișe de cititor, sau extrage acțiunile ce se întreprind în ziua respectivă. Azi după amiază, la creșea fabricii e o acțiune deosebită. Micii lui de muncitori vor asculta basme. Și bibliotecara Iudita Mișco, știe să pună suflet în poveștile ce le spune copiilor. O ajută în această activitate și teta-toarea Eugenia Bunescu, o devotată prietenă a cărții. Basmele lui Ispirescu, poveștile lui Creangă, prind să se depene. Micii ascultători urmăresc cu atenția îndatărită firul basmelor.

— Uite — spuse încet, rar, Vichentie, deodată liniștit și acasta o făcu să tacă bruscă — uite — și îl arătă cu capul cîndărea, nu prea înaltă dar patrală și largă — uită-te, uită-te bine!  
— Ea ridică privirea dar n-avu timp să se uite că el o prinse puternic de braț:  
— Uită-te la mine! — strigă el aproape de bucurie — uită-te ce puternic sînt!  
— Bine, dar cu haina asta... încearcă ea să spună ceva.  
— Da, cu asta, ai ghicit! — zise el din nou, — ai ghicit!  
— Bine, dar de ce? — se blîbi aproape mîlăc-sa.  
— Tăcîndu amîndoi elva timp apoi ea îl întrebă iar cu un ton plîngăreț parca:  
— Și zici că nu viu? Vichentie, dragule, zici că nu viu?  
— Bălatul o prîsi mînat, apoi plecă capul și dădu din umeri:  
— Ehi N-ai priceput nimic! N-ai priceput... să mă aștepti la cinci la poartă! — și se depărta grăbit.  
— Ce să-ți spun eu... începu ea dar se opri vîzînd că el n-ascuise. Înainte de a intra în cîldire el se întoarse și cum ea stătea tot acolo, îl strigă:  
— Nu viu, așa să-ți sput, nu plec de aici! Aici e puterea mea! și vru să facă cu mîna un gest în sus dar să răzîndi.  
— Ce stai? întrebă el mai blînd, pentru prima dată mai blînd, du-te și așteaptă-mă la cinci!  
— Feluța leși, dădu bună-zăua portarului și plecă încet pe lîngă gardul lung al șantierului. Pășea fără chef și pîlgea liniștit îndeplînd parca o formalitate plătitoasă.

## CARNET TEATRAL

Teatrul Secuiesc de stat din Tirgu-Mureș în turneu la Arad

Colectivul artistic al Teatrului Secuiesc de stat din Tirgu-Mureș va prezenta în zilele de 16, 17, 18, 19 și 20 Iulie în orașul nostru, un ciclu de șase spectacole cu piesele „Scrisori de dragoste”, „Ziaristi” și „Profesor Manlock”. Spectacolele se vor organiza la grădina de vară iar în caz de timp nefavorabil se vor juca în sala Teatrului de stat.

Spectacol de cîntece și dansuri

În seara zilei de 14 și 15 Iulie cu începere de la orele 20, Ansamblul secuiesc de stat de cîntece și jocuri din Tirgu-Mureș, va prezenta în sala Teatrului de stat din Arad, un spectacol de cîntece și dansuri.

## Seară de discuții la căminul cultural

Totul era pregătit. Expoziția agricolă organizată în sala căminului cultural atrăgea în mod deosebit atenția. Diferite probe de grîu, orz, porumb, floarea-soarelui, legume și zarzavaturi selecționate pentru a da un caracter concret întîlnirii cu frunții recoltelor bogate, toate erau frumos aranjate.

De la masa prezidiului tov. P. Clep, directorul căminului cultural anunță deschiderea serii de discuții cu frunții în producție. Alături de tov. Vasile Peti, președintele gospodăriei colective și loc frunții în muncă Ion Anghel, Iosif Mergl, Maria Anghel, brigadierul Dumitru Bogdan, mulgătoarea Emilia Nica și Dumitru Barabaș.

Deodată, din rîndurile celor peste 200 de participanți s-a desprins un grup de pionieri. Ajunși la masa prezidiului pionierii începeau buchele de flori frunții în producție. Apoi tovarășul Vasile Peti vorbește celor prezenți

## Program artistic

Astăzi, la orele 19.30, în grădina de vară a Teatrului de stat din Arad, cele mai bune formații artistice ale orașului Timișoara vor prezenta un spectacol artistic de gală.

Această acțiune are loc în cadrul schimbului de experiență culturală inițiat de Consiliul sindical regional Banat.

Orchestra semistimfonică a clubului uzinelor „Gh. Dimitrov” a câștigat, după cum se știe, locul întâi la faza regională a celui de-al VII-lea concurs republican al artiștilor amatori.

În curînd orchestra semistimfonică se va prezenta la faza pe țară. Apropierea concursului pe țară face ca orchestra semistimfonică a uzinelor „Gh. Dimitrov” să se pregătească cu intensitate.

ÎN CLȘEU: Un aspect din timpul unei repetiții.

## Un mic omagiu...

Intr-una din zile, pe ulițele satului Zimandul Nou treceau spre cîmp două căruțe înfășate de pionieri și scolari.

Cîntece tinerești, entuziasm și voie bună răsunau pînă departe. În ochii micilor artiști strălucia nerăbdarea. Se adresau cu zeci de întrebări însoțitorilor lor — tovarășele Riego Lenke și Selymessy Irina.  
— Mai avem mult?  
— Oare tîta o fi acolo?  
— Spun și poezia cu „Secerîșul”?

Colectivisti, aflați în pauză, i-au primit cu nespusă bucurie pe micii artiști.

Intîlnirea dintre părinți și copii era emoționantă. Veniseră copiii, să le ofere momente de destîndere părinților care, cu minile lor harnice adună bogăția



# Pe marginea consfătuirii cadrelor didactice din orașul nostru

(Urmare din pag. I-a)

O problemă ce merită atenție este aceea privitoare la introducerea orei de dirigență — așa cum au propus în consfătuire mulți vorbitori — începând de la clasa a III-a, ca o cerință ce decurge din existența mai multor profesori la aceeași clasă.

Numeroase propuneri s-au făcut și în ce privește conținutul programelor, asigurarea bazelor materiale a școlii de 8 ani, vorbitorii dovedind mult interes pentru problemele pe care le

ridică prelungirea învățământului general cu încă un an.

Punerea în discuția profesorilor și învățătorilor a problemelor legate de trecerea la învățământul de 8 ani este o problemă care cade în sarcina didacticei. Este caracteristică regimului nostru democrat-popular ca masele largi ale celor ce muncesc să fie consultate în vederea soluționării problemelor mari și importante, iar părerea și propunerile să fie studiate și valorificate cu toată grija.

## Sarcini de viitor

Sarcinile de bază care stau în fața școlii și a cadrelor didactice în prezent rezultă din conținutul și trăsăturile esențiale ale planului de dezvoltare economică dat prin Directivile Congresului al III-lea al P.M.R. Astfel, după trecerea treptată la învățământul general de 8 ani, școala va trebui să pună bazele pregătirii și formării tinerilor generații capabile să dea viață mărețelor obiective înscrise în planurile de dezvoltare a economiei și culturii. Apoi, conținutul procesului de organizare și desfășurare a activității școlare trebuie îndreptat spre realizarea stricte legături între învățământ și producție. Procesul legării învățământului cu munca productivă se realizează cu atât mai bine cu cât nivelul și calitatea pregătirii de cultură generală sînt mai ridicate.

Pe lângă îmbunătățirea situației la învățătură a elevilor, cadrele didactice trebuie să acorde o deosebită atenție educării tineretului în spiritul înaltei principii ale moralei comuniste. Ele trebuie să sădească în copilul dragostea fierbinte față de patrie, față de poporul muncitor — adevăratul creator al tuturor valorilor materiale și culturale — mîndria pentruucerile revoluționare ale oamenilor muncii, atașamentul și recunoștința față de P.M.R. — conducătorul înțelept al poporului muncitor pe drumul construirii socialismului, dragostea fierbinte pentru conducerea partidului nostru, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Trebuie să se organizeze în mai mare măsură decât pînă acum vizitarea unor obiective industriale și agricole importante, a unor construcții ridicate în anul regimului nostru democrat-popular etc.

Pentru îndeplinirea importantelor sarcini ce le revin, profesorii și învățătorii au nevoie de o pregătire multilaterală, permanentă și temeinică. Numai acel profesor sau învățător care este bine pregătit din punct de vedere politic și profesional va putea avea autoritate morală, influență educativă asupra elevilor.

## Toată atenția educării comuniste a tineretului

În a doua zi a lucrărilor consfătuirii a luat cuvîntul tovarășul Petru Moș, secretar al Comitetului Orașenesc de partid, care a vorbit despre contribuția școlii la formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste a elevilor, despre activitatea social-culturală a cadrelor didactice.

În cuvîntarea sa, tovarășul Petru Moș a subliniat că munca instructiv-educativă constituie o parte din cele mai importante activități ideologice și culturale a statului socialist. Studierea temeinică de către lucrătorii din școală a tezelor marxist-leniniste privitoare la educație și învățământ asigură consecvența și fermitatea în educarea comunistă a tineretului. El ajută în rezolvarea unor probleme deosebit de actuale ale școlii și pedagogiei, cum sînt legarea învățământului de cerințele construcției socialiste, formarea fizionomiei morale comuniste a tineretului, a conștiinței socialiste, realizarea educației multilaterale a omului nou.

La baza procesului de formare a unui om multilateral dezvoltat stă îmbinarea instructiv-educativă cu munca în producție și cu studiul. În țara noastră dezvoltarea construcției socialiste pune problema pregătirii tineretului la nivelul cerințelor noi etape istorice pe care o străbatem.

Școala noastră asigură prin conținutul procesului instructiv-educativ, prin predarea disciplinelor de studii înțelegerea științifică a apariției, dezvoltării și transformării fenomenelor vechii naturale, sociale și politice.

În anul de învățămînt care s-a încheiat școlile noastre au făcut un important pas înainte, reușind să imprimă procesului de învățămînt un nivel calitativ ridicat. O contribuție deosebit de prețioasă pentru ridicarea nivelului cadrelor didactice a avut-o învățămîntul ideologic care a fost bine organizat în acest an școlar. Cea mai mare parte a cadrelor didactice s-au străduit să-și îmbogățească cunoștințele politice, ideologice și de specialitate, pentru a le folosi în educarea comunistă a tineretului.

Paralel cu procesul de instruire, s-a desfășurat în școală și o intensă muncă de educare comunistă a elevilor. Astfel, lecțiile unor cadre didactice în acest an de învățămînt cit și sarcinile care stau în fața școlii, a cadrelor didactice pentru noul an.



În secția scolară a uzinei lor „Gh. Dimitroff” numele muncitorului fruntaș Anton Wunderlich e bine cunoscut. El întreține cu grijă utilajul și face lucrări de bună calitate.

## Beneficii peste plan

Colectivul fabricii „Fierarul” s-a angajat să realizeze anul acesta un beneficiu în valoare de 210.000 lei peste sarcinile planificate. Din această sumă și-au propus ca 100.000 lei să realizeze în primul semestru.

Luptind cu însulețire să traducă în viață angajamentul luat, colectivul întreprinderii a reușit ca la începutul lunii iulie să realizeze un beneficiu peste plan de 283.000 lei.

## Metode noi de lucru

Secția plastică de la ICOA, în cursul trimestrului II, a introdus presarea ferodurilor în matrice duble, mîndind astfel considerabil capacitatea de producție la operațiunea respectivă. În trimestrul III se va introduce presarea într-un nou fel de matrice, care va contribui și mai mult la mărirea productivității muncii.

Căutarea permanentă a unor metode mai bune de lucru stă în atenția muncitorilor de la această secție, avînd în vedere nevrole crescînde ale producției.

## Prin falosirea creditelor bancare

Întreprinderea de prefabricate din Arad folosește în mare măsură creditul bancar în scopul micilor mecanizări. Astfel, s-a electricizat fabrica de cărămîdă de la „Ceala”, s-au construit două linii tehnologice pentru spîrînțitul minere, s-a instalat cazanul nr. III cu aburi la centrala termică și s-au făcut alte lucrări de acest fel.

## La Nădlac se va înființa un spital

În comuna Nădlac din raionul nostru va lua ființă un spital de circumscripție, a doua unitate sanitară de acest gen din raionul Arad.

Noul spital de circumscripție va dispune de o secție de interne, o secție de pediatrie și o secție de obstetrică.

## La îndemnul deputaților

Una din acțiunile pînă în comuna Vinga este construirea căminului cultural. Cetățenii au prestat la construirea acestui edificiu peste zece mii ore de muncă voluntară, efectuate de aproape 1.000 de oameni, dintre care cei mai mulți sînt membri ai gospodăriei colective.

În cursul lunii mai au fost construite două poduri din beton, într-un timp scurt. De asemenea, prin muncă de folos obște, au fost construite și amenajate poduri și cărări cu piatră brută. Acestea sînt numai o parte din acțiunile deputaților Novac Anlin, circumscripția nr. 21, Elisabeta Răzvan din circumscripția nr. 35 și Mănescu Luciu din circumscripția nr. 31.

Nici chiar în momentul de față acțiunile gospodăriei n-au încetat, ele fiind împletite cu lucrările din campania da vară.

Într-o zi de duminică, de pildă, nelînd timp favorabil muncii câmpului, deputatul Viorel Văda din circumscripția electorală nr. 20 a mobilizat o mare parte din cetățenii cu care a reamănat și betonat linia din circumscripția lor.

După cum se vede, la îndemnul deputaților, cetățenii comunei noastre îndeplinesc multe lucruri frumoase.

FLORIAN CIULEAC, coresp.

# Echipa U.T.A. la sfîrșitul campionatului

Echipa arădeană UTA a încheiat campionatul categoriei A pe acest an cu un bilanț multumitor, postîndu-se la mijlocul clasamentului, pe locul 7. Din cele 26 partide susținute, înfrîngerile au obținut 12 victorii, în 3 meciuri au terminat la egalitate, iar în 11 partide au suferit înfrîngerii. Au înscris 46 de goluri, au primit 42 și au totalizat 27 puncte.

La prima vedere se pare că textiliștii s-au achitat pe deplin de misiunea avută, ocupînd un loc onorabil în clasament. La prima vedere așa este. Dar dacă am încerca să discăm comportarea echipei arădene de-a lungul celor 26 etape vom vedea că rezultatul obținut nu este cel scontat, că textiliștii puteau să ocupe unul din primele trei locuri din clasament. Spunem acest lucru deoarece în prima parte a campionatului UTA a avut o comportare excelentă totalizînd 16 puncte.

În tur fotbalistii arădeni au luptat cu deosebită însulețire și voință, oferind iubitorilor sportului spectacole de calitate. Ne aducem aminte cu plăcere de jocurile pe care le-a susținut UTA cu Sleagul roșu, Știința Cluj, Petrolul, Dinamo Bacău și altele. În aceste confruntări pe lângă faptul că jucătorii arădeni au luptat cu

multă însulețire și ardoare pentru victorie, au acordat o deosebită atenție și calității jocului, tinzînd spre practicarea unui fotbal modern.

Returul a început de asemenea promițător. Astfel, UTA a obținut 3 victorii în serie cu Dinamo București, Progresul și CSMS Iași. Apoi, a început perioada înfrîngerilor. De la meci la meci, textiliștii se comportau tot mai slab, tot mai ineficace. Bunoară UTA a suferit înfrîngerii cu numărul de echipele Farul, Știința Cluj, Minerul Lupeni, CCA, Steagul roșu și Petrolul și a fost învinsă și în jocurile internaționale pe care le-a susținut în R. D. Germană.

Fotbaliștii arădeni s-au redresat abia spre sfîrșitul campionatului cînd au reușit să dispună de echipele Corvinul și Rapid.

Această comportare diferentiată a echipei textiliste se datorează faptului că în cea de-a doua parte a campionatului o serie de jucători ca Peșchovski, Băcuț II, Seres și Trilea au dat dovadă de oboseală, de insuficiență pregătire fizică. Acest lucru s-a resimțit din plin la multe dintre jocuri. Apoi, după câteva înfrîngerii suferite, moralul jucătorilor a scăzut. La toate acestea s-au adăugat și unele abateri de la disciplina spor-

tivă exemplul Seres, Neamțu, Peșchovski și Pircălab.

Pentru comportarea nesatisfacătoare din cea de-a doua parte a campionatului se face vinovății în primul rînd jucătorii, care nu s-au oboșit tot timpul să dea maximum de randament, complăcîndu-se într-un loc scler și individual (exemplu Peșchovski, Pircălab și Floru). Apoi, nu tîrziu jucătorii s-au pregătit asiduu la antrenamente în vederea jocurilor, multumindu-se doar cu faptul că s-au prezentat și au rezistat la orele de pregătire.

În afară de jucătorii o mare parte din vină apasă și pe umărul celor doi antrenori I. Reinhardt și N. Dumitrescu precum și a membrilor din conducerea secției de fotbal și a asociației sportive care nu întotdeauna au sesizat la timp deficiențele și nu au luat la timp măsurile ce se impuneau.

Cu toate aceste deficiențe, UTA s-a dovedit a fi o echipă tehnică, capabilă de rezultate mari atunci cînd există voință, dragoste pentru culorile asociației.

Rămîne deci ca după epulșarea zilelor de vacanță să se pună pe picioare cu și mai multă însulețire la pregătirea în vederea noului campionat. Am vrea ca de astădată UTA să nu demită așteptările și să ofere pasionaților suportorii spectacole valoroase.

ST. I.

## Medaliații din Gai-Bujac

(Urmare din pag. I-a)

Sub îndrumarea preceptului și talentatului grădinar, au muncit la pregătirea, înfrîntarea și recoltarea culturii de ardei luți o serie de colectiviști harnici. Merita toată lauda comunistii Ioan Mencez și Pavel Piroșka, precum și colectiviștii Ioan Farkas, Maria Bici, Silvia Florman, Silvia Marcu și ceilalți membri ai brigăzii legumicole. Prin munca și prietenia lor ei au contribuit la creșterea prestigiului țării noastre la expoziția horticolă de la Erfurt, la creșterea numărului de medalii acordate țării noastre.

Succesul colectivităților din Bujac la expoziția internațională de la Erfurt vorbește în să și de faptul că în această gospodărie, unde în primul an nu se cultiva decât grîu și porumb, se dezvoltă sectorul legumicol. Dacă în anul 1958 legumele cultivate pe 6 ha au adus gospodăriei un venit de 60.000 lei, anul trecut legumele luate au adus gospodăriei un venit de 412.000 lei. Dacă în 1958 din totalul veniturilor obținute de gospodărie numai 10 la sută veneau din sectorul legumicol, anul trecut participarea acestui sector la veniturile gospodăriei se ridică la 25 la sută. Anul acesta pe lângă alte legume timpurii, s-au lăsat 30.000 buciți ardei luți, iar numărul lor va ajunge pînă la 50.000.

Medalia de aur care răspîndește cu prisosință strălucirea colectivităților din Bujac, a trezii o puternică însulețire, dorința ca succesul să nu se oprească aici. Iată ce ne-a spus în acest sens tovarășul inginer Gheorghe Brîndă, agronomul gospodăriei.

Așa cum se arată în Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la recenta Plenară a C.C. al P.M.R., gospodăriile situate în apropierea orașului le revine o sarcină deosebit de importantă în asigurarea unei bune aprovizionări a populației cu legume timpurii, variate și de bună calitate. Pentru a traduce în viață prevederile plenare și a consolida succesul obținut de gospodăria noastră la expoziția de la Erfurt, ne vom orienta în direcția sportării bazet legumicole, în producerea de cit mai multe legume timpurii, care ne aduc mari venituri. În acest scop vom mări suprafața de grădina trîgată de la 15 ha în anul acesta la 30 ha în anul viitor, iar suprafața de cultură forțată la ardei luți de Arad — la cel puțin 500 m.p. La fel vom mări suprafața de cultură forțată la „castraveți”, precum și la culturile de roșii timpurii din timp.

De ideea îmbunătățirii activității lor în domeniul lărgirii bazet legumicole, a ridicării lor pe treaptă superioară a culturii și a calității legumelor cultivate, sînt antmași toți colectivitățile care lucrează în sectorul legumicol de la gospodăria colectivă „Partizanul”, cu certitudinea că această le va aduce noi satisfacții, noi bucurii.

## Expoziții

Muzeul REGIONAL poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 17—20 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.

În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artă, Secția de istorie veche și Muzeul Revoluției din 1848—49.

## CINEMATOGRAFE

GH. DOJA: Ker Ogil; N. BALCESCU: Avionul pleacă la ora 9; I. L. CARAGIALE: Scrioarea Elvire; I. HERBAC: Strada preriilor; TÎNERETULUI: Fotografia plorată; PROGRESUL: Darcée; SOLIDARITATEA: Un strigăt în stradă; M. GORKI: Povestea tinerilor căsătorii; ILIE PINTILIE: Torero; TEBA: Un meci neobișnuit; 30 DECEMBRIE: Ivanna.

# In fiecare zi — pîinea să fie de calitate bună

Cînd ai la masă o pline bună, rumenă și proaspătă, parcă mîncarea îți se pare mai gustoasă. Pîinea este alimentul de bază. Îmbunătățirea calității ei preocupă în cea mai mare măsură întreprinderile de panificație din întreaga țară, ca una din problemele centrale ale industriei noastre alimentare.

În orașul nostru problema calității pîinii constituie o preocupare permanentă a organelor locale de partid și de stat. Întreprinderea de panificație a fost ajutată să-și lărgescă unitățile și să le înzestreze cu utilaje care să asigure oamenilor muncii pîinea bună, într-un sentiment bogat. Reclamațiile cu privire la calitatea pîinii sînt tot mai rare. Îndeosebi de cînd întreprinderea a întărit controlul de calitate, atît pe fază cit și la recepționarea în centrele de pîine. Sînt numeroase acele măsuri care asigură azi atît compoziția calitativă a pîinii cit și respectarea operațiilor de pregătire și coacere. Cu toate acestea, centrele de pîine, în deosebi acele care distribuie pîine integrală, arată că dacă cîinci-șase zile pîinea e ireproșabilă, și populația e foarte mulțumită, nu trece în schimb săplămîna ca, mîncînd într-o zi, să nu apară pline de calitate slabă. Acestei lucruri se potrivește și cu cornurile obșnuite. Zile întregi sînt rumene și pufoase ca apoi să te pomeniști cu un lot, două de cornuri necorespunzătoare. De ce această inconsecvență în asigurarea calității pîinii?

Sînt multe cauze obiective — ne asigură tovarășii care conduc producția întreprinderii, respectiv tov. director Augustin Moga și

inginerul Dumitru Luca. Dar, tot dinșiți recunoșc că la secția nr. 3 Grădiște, de pildă, condusă de comunistul Toma Gîndac, pîinea neagră nu are niciodată cusur. Nu înseamnă oare aceasta că respectivele cauze sînt „puțin” și subiective? E oare o cauză obiectivă ca responsabilul secției nr. 8, tovarășul Ștefan Steinberger să dispară din unitate cînd nici nu te aștepti, lăsînd controlul de calitate în voia întâmplării? Nu, tovarășe Steinberger. Funcția de responsabil presupune simț de răspundere față de sarcina încredințată, așa cum înțelege acest lucru tovarășul d-tale Aurel Crîșbun, responsabilul secției nr. 7, care nu are astîmpăr pînă nu vede de el singur cum se desfășoară producția în toate schimburile.

Sau poate socotesc tovarășii din conducerea întreprinderii „obiectiv” ca în echipele de dimineață să lucreze numai muncitorii de prima mînă, iar în celelalte două — cum s-o nimeri? E adevărat, cu ocazia reorganizării schimburilor s-au luat măsuri de îndreptare a situației, dar cu înfrîngere. Și fiindcă veni vorba de reorganizare, ar fi necesar ca tovarășii din conducerea întreprinderii să reflecteze puțin asupra felului cum sînt organizate transporturile. E adevărat că mașinile care transportă pîinea întreprinderii nu satisfac în întregime cerințele zilnice, dar nici cum se procedează acum nu e bine. De pildă, se încarcă în camion pline peste cantitatea indicată. În acest caz, rîndurile de pîine caldă, din straturile de jos, se utesc, le distorează porozitatea și devin clisoase, ca o pline necoaptă. Fără îndoială, trebuie găsită o soluție care să

rezolve sub altă formă problema transportului pîinii — pînă cînd întreprinderea va fi în posesia mai multor mașini.

În domeniul bunei organizări a muncii, întreprinderea a făcut serioși pași înainte. Controlul de calitate, analizele de laborator pe faze de lucru ca și controlul la recepție au fost asigurate în ultimul timp în condiții mult superioare anilor trecuți. Toțiși exigențele unor tovarășii mai lasă încă de dorit. La secția I-a bunăoară, recepționerul Ivan Teodor nu clasifică pîinea pe categorii, lăsînd să treacă și pline de slabă calitate.

Brutarul, modelorii și cocărilor frunțași Valentin Reiter, Anton Hans, Elena Buriă, Teodor Parcolănu, Iosif Kaupert, Anton Handra și mulți alții, dau produse de calitate superioară. Totuși, activitatea lor bună este umbrită de faptul că alți muncitori — a Iosif Novakony sau Iacob Hans, prin superficialitatea lor, fac ca unele pline să fie necorespunzătoare.

Întreprinderea de panificație a primit recent vești de la meseriașii brutari arădeni, care chiar în aceste zile au intrat în concursul pentru pîinea de cea mai bună calitate ce se desfășoară în Capitala patriei. E necesar ca, după reînnoirea, aceștia să fie cit mai mult soliciți în a pune în practică cele învățate la București.

Conducerea întreprinderii are datoria să ia toate măsurile în așa fel încît în comerț să nu ajungă — în nici o zi — pline de slabă calitate.

M. ROSENFELD

**BAIA SĂNĂTĂTEA**  
din motive tehnice în zilele de luni și marți  
10 și 11 Iulie 1967  
**va fi închisă**

**FABRICA DE ZAHĂR ARAD**  
în ziua de 20 Iulie a. c. va ține un  
**concurs**  
pentru ocuparea următoarelor posturi de maștri:

- maștru mecanic mașini unelte
  - maștru electrician
- Cel interesat să se adreseze se rucivului personal și învățămînt al întreprinderii, cu următoarele acte:
- Certificat de naștere tip R.P.R.
  - Diploma de absolvire a unei școli tehnice de maștri în specialitate sau a unei școli echivalente, sau acte din care să rezulte că la data de 1 Iulie 1956 candidatul a avut 12 ani vechime în funcția de maștru.
  - Certificat medical



# Recepția de la Moscova în cinstea absolvenților academiiilor militare ale forțelor armate ale URSS

MOSCOVA 8 (Agerpres). TASS transmite: La 8 Iulie, Comitetul Central al P.C.U.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au oferit în Palatul Mare al Kremlinului o recepție în cinstea absolvenților academiiilor militare ale forțelor armate ale U.R.S.S.

Mareșalul Malinovski, ministrul Apărării, a rostit la recepție o cuvântare.

In numele absolvenților academiiilor, locotenent-

colonelul Nikolai Kozlov a mulțumit Comitetului Central al Partidului Comunist și guvernului sovietic pentru grija lor neobosită față de perfecționarea forțelor armate sovietice, față de pregătirea cadrelor militare.

Au luat de asemenea cuvânt general-locotenent I. Vasaglio și colonelul-inginer Mitrofan Samusenko.

Apoi a rostit o cuvântare N. S. Hrușciov.

# Cuvîntarea tovarășului N. S. Hrușciov

In cuvîntarea sa, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a făcut apel la președintele Kennedy, generalul de Gaulle și primul ministru Macmillan conducătorii țărilor aliate cu U.R.S.S. în ultimul război, să dea dovadă de înțelegere în ceea ce privește soluționarea problemei germane, să la loc la masa tratativelor alături de reprezentanții celorlalte state iubitoare de pace și să încheie tratatul de pace.

In prezent a spus șeful guvernului sovietic, nici o altă acțiune nu poate reflecta mai bine dragostea de pace decât încheierea tratatului de pace și înălțarea rămășițelor războiului trecut.

Conducătorii puterilor occidentale nu manifestă dorința de a colabora cu U.R.S.S. în privința încheierii tratatului de pace cu Germania. In cuvîntările unor conducători ai puterilor occidentale au apărut accente amenințătoare.

Este nevoie nu de îndemnuri la război ci de îndemnuri la pace, a spus N. S. Hrușciov, nu trebuie înclinată atmosfera, nu trebuie ca lucrurile să ajungă la un conflict. Uniunea Sovietică va veni la conferința de pace cu proiectul său de tratat. Este bine ca și puterile occidentale să prezinte propuneri, să prezinte un proiect de reglementare pașnică. Vom examina toate propunerile și vom accepta din ele ceea ce va contribui cel mai bine la înălțarea păcii și va ține seama în modul evident de interesele și suveranitatea tuturor statelor.

Nu, dacă imperialiștii vor declara un război, ei se va termina cu zdrobirea totală a imperialismului și cu plearea lui. Omenirea va lăchida o dată pentru totdeauna orînduirea care generează războaie de cote-tropire.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că cercurile conducătoare ale puterilor occidentale sprijină doar în vorbe ideea dezarmării, dar în fapt nu o doresc. El a subliniat din nou că dezarmarea generală și totală este problema cea mai importantă și că rezolvarea ei ar înălțea radical întreaga situație internațională. Uniunea Sovietică va face tot ce-i stă în putință pentru ca această problemă să fie soluționată spre binele omenirii.

Amintind măsurile militare luate de SUA și de aliații lor din NATO, N. S. Hrușciov a declarat că guvernul sovietic, ținînd seama de situația creată, a fost nevoit să dea indicații Ministerului Apărării să înceze provizoriu, pînă la noi dispoziții reducerea forțelor armate planificate pentru anul 1961.

Nikita Hrușciov s-a declarat de acord cu recenta declarație a președintelui Kennedy că orice nouă hotărîre referitoare la Berlinul occidental trebuie să nu sîrbădească dreptul populației acestui oraș de a alege independent, ca oamenii liberi.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat că cercurile conducătoare ale puterilor occidentale sprijină doar în vorbe ideea dezarmării, dar în fapt nu o doresc. El a subliniat din nou că dezarmarea generală și totală este problema cea mai importantă și că rezolvarea ei ar înălțea radical întreaga situație internațională. Uniunea Sovietică va face tot ce-i stă în putință pentru ca această problemă să fie soluționată spre binele omenirii.

In legătură cu sporirea bugetelor militare în țările NATO guvernul sovietic a hotărît să sporească în anul curent cheltuielile pentru apărare cu 3.144 milioane de ruble. Astfel, alocațiile globale pentru nevoile militare vor fi în anul 1961 de 12.399 milioane de ruble. N. S. Hrușciov a subliniat că aceste măsuri nu fost adoptate de nevoie, Recurgem la ele, a spus el din cauza împrejurărilor existente, întrucît nu putem să nu ținem seama de interesele securității populorului sovietic. Guvernul sovietic, va regreta foarte mult dacă vreunul dintre foștii noștri aliați nu va semna, împreună cu noi, tratatul de pace german și dacă Germania occidentală va refuza mîna pe bare lo-întînd, spre împăcare, țările socialistă.

Propunerea noastră corespunde intrutotul acestei cerințe, a spus N. S. Hrușciov. Guvernul sovietic este dispus să dea garanții cit se poate de cuprinzătoare în privința Berlinului occidental. Este însă de la sine înțeles că orice hotărîre referitoare la Berlinul occidental trebuie să țină seama de faptul că el este situat în centrul unui stat suveran și că toate legăturile Berlinului occidental cu lumea exterioară trec prin teritoriul acestui stat.

Revoluția politică a celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist din Columbia, dată publicității la Bogota, analizează situația internațională ținînd seama de experiența revoluției cubane, formulează propuneri de măsuri pentru rezolvarea crizei economice și politice prin care trece țara și examinează unele probleme în legătură cu structura partidului comunist.

N. S. Hrușciov a declarat că procedura încheierii tratatului de pace cu R.D.G. va corespunde strict practicilor și uzanțelor internaționale în vigoare. După încheierea tratatului, Uniunea Sovietică va fi delegată de toate obligațiile pe care lo-a încheiat pînă acum în ceea ce privește comunicațiile cu Berlinul occidental.

Vom semna tratatul de pace, și vom da ordin forțelor noastre armate ca orice agresor care ar ridica mîna împotriva Uniunii Sovietice sau împotriva pretențiilor noastre, să primească rîpsta cuvenită. Forțele armate sovietice dispun astăzi de tot ceea ce este necesar pentru rezolvarea cu succes a sarcinilor de răspundere ce le stau în față. Ele dispun de cantitatea necesară de arme termonucleare și de cele mai perfecționate mijloace pentru transportarea lor: rachete cu rază de acțiune mică și mijloace și rachete intercontinentale.

Revoluția este relevată importanța solidarității cu Cuba, subliniindu-se că „revoluția cubană inaugurează era eliberării naționale depline a țărilor latino-americane, eliberare care va pune capăt înăpoierea economică și sociale a țărilor noastre, va pune capăt domogației grupurilor exploatatoare”.

„Dacă nu ați fi american, dacă ați fi de exemplu asiatic, afro-ian sau scandinav cum credeți că ați reacționa dacă ați citi că SUA sînt primel pe cale să rela experiențele atomice?” Oriet ar părea de necrezut, acesastă întrebare a fost pusă cu toată seriozitatea de dl. Drummond, comentator al ziarului „New York Herald Tribune” într-un articol în care ținea administrației americane o lecție despre modul cum „ar trebui să pregătească opinia publică” pentru eventualitatea reluării de către guvernul american a experiențelor atomice. Recomandările cînce ale acestui ziarist american ogîndose starea de spirit a anumitor cercuri politice și militare de la Washington care nu și-au ascuns nemișcarea provocată de întreruperea experiențelor cu arme nucleare acum trei ani sub dubla presune a poziției constructive și umane adoptate de U.R.S.S. In această direcție și sub presunea opiniei publice americane și mondiale neliniștite atît de urmările imediate ale experiențelor, cit și de umbra cumplită pe care cluperea atomică o aruncă asupra viitorului omenirii.

mal mare claritate punctul de vedere al Uniunii Sovietice în problema încetării experiențelor cu armele atomice și cu hidro-gen. La acest memorandum, guvernul american a răspuns într-un mod pe care înșși comentatorii de presă americani lo-au interpretat ca o încercare de a justifica intențiile americane „de a relua experiențele în viitorul apropiat”. Din nota americană se desprinde în mod direct ideea că guvernul SUA este preocupat acum de un singur lucru și anume de felul în care să justifice în fața opiniei publice pregătirile care se fac în SUA pentru reluarea experiențelor cu arma nucleară, de felul în care să realizeze torpilarea tratativelor de la Geneva fără a se demasca cu totul în fața opiniei publice.

Revoluția scoală de asemenea în evidență dependența tot mai accentuată a Columbiei „față de imperialismul nord-american”. Se arată că în interesul economiei naționale este necesar să se stabilizeze largi relații cu piața mondială socialistă prin desfurarea comerțului care va permite procurarea tuturor articolelor necesare dezvoltării industriale a țării. Congresul consideră necesară „transformarea radicală a statului și a guvernului, formarea unui guvern democratic, pe baza reprezentării largi a poporului, care să promoveze o politică consecventă de progres social și să nu tolereze amestecul imperialiștilor în viața Columbiei”.

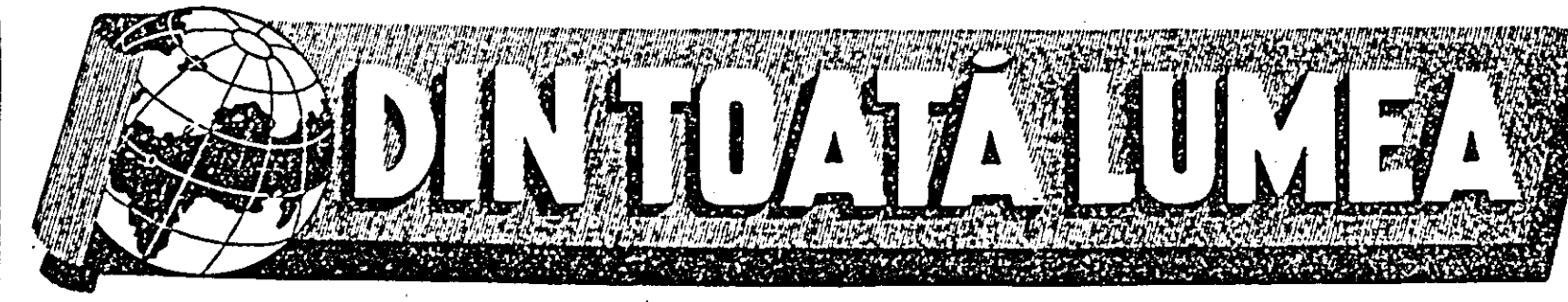
Declarații făcute de politicieni și generali americani, atitudinea delegatului SUA la Conferința de la Geneva în problema încetării experiențelor nucleare, poziția oficială a guvernului SUA traduce nerăbdarea care a cuprins pe cel ce pledează pentru reluarea experiențelor și arată că guvernul american înclină mai de grabă de partea acestora decît de partea rațiunii și a unui acord echilibrat.

Glasul celor de la Pentagon, de la Comisia pentru energia atomică, diversele comitete ale Congresului exprimînd interese ale monopolurilor interesate în cursa înarmărilor nucleare, glasul unor politicieni care slujesc aceleași interese răzbată din întreg conținutul notelor americane.

Dar, după cum se vede, în această privință nu este atît de ușor de trecut de la vorbe la acțiune. Judecata opiniei publice este dreaptă și severă, și de ea nu este ușor să nu țin seama. Nici o „campanie de educare”, așa cum o preconizează Drummond nu poate înăbuși glasul rațiunii. Din nou la sîrșitul acestui săptămîni guvernul U.R.S.S. a expus în mod simplu și clar poziția sa în problema încetării experiențelor. Cu auto-ritatea pe care lo-o conferă con-

secvența cu care a acționat întotdeauna în favoarea creării condițiilor celor mai bune pentru asigurarea păcii și securității internaționale, cu autoritatea pe care lo-a dobîndit inițiativa de a fi hotărît prima în mod unilateral să înceteze experiențele cu arma nucleară, Uniunea Sovietică prezintă din nou propunerile principale de natură să ușureze și să accelereze rezolvarea acestui probleme.

Propunerile constructive ale Uniunii Sovietice, argumentele ei întemeiate, dorința ei de a se ajunge cit mai rapid la un



# Vizita delegației C. C. S. din R. P. Romîna la Leningrad

LENINGRAD 8 (Agerpres). — TASS transmite: La 7 Iulie, la Palatul Muncii a avut loc o întîlnire prietenească între delegația C.C.S. din R. P. Romîna, care se află în Uniunea Sovietică, și activul sindical al Leningradului.

Oaspeșii au fost salutați de reprezentanți ai Uzinei electro-mecanice „Elektrisola” și ai Uzinei „Kirov”. — unele dintre cele mai mari întreprinderi din Leningrad.

V. V. Grișin, membru supleant al Prezidiului CC al P.C.U.S. și președinte al C.C.S. din U.R.S.S., care însoțește pe oaspeșii romîni în călătoria lor la Leningrad, a rostit o amplă cuvîntare. In numele C.C.S. din U.R.S.S. el a salutată cordial pe prietenii romîni, arătînd că vizita lor în U.R.S.S. constituie o nouă expresie a unității și prieteniei dintre poporul sovietic și cel romîni.

Cel prezenți au ascultat cu mare atenție cuvîntarea lui Isac Martin, președintele C.C.S. din R. P. Romîna, conducătorul delegației.

Nol am venit aici, a spus el, pentru a învăța din bogata experiență a sindicatelor sovietice și a o folosi în munca noastră. Am avut convorbiri foarte utile la Consiliul regional al sindicatelor din Leningrad, la Uzina „Elektrisola”, cu activul Palatului de cultură „Vihorg”, am vizitat locurile istorice legate de revoluția din Octombrie.

Poporul romîni, a spus Isac Martin, urmărește cu dragoste munca și lupta poporului sovietic care înalță repede spre o vîitor luminos — comunismul.

Seara delegația C.C.S. din R. P. Romîna a plecat la Moscova.

# Film documentar cu zborul lui Iuri Gagarin în Cosmos

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 Iulie spectatorii de cinematoğraf vor vedea pentru prima oară pe Iuri Gagarin lucrînd în cabina navei cosmice în timpul zborului ei, alimențindu-se din tuburi speciale, menținînd legătura cu Pămîntul prin sistemul de radio-telecomunicații. El îi vor auzi glasul venind dintr-un spațiu în care nu a mai fost nimeni pînă la el.

Aceste secvențe fac parte din noul film documentar în culori „Primul raid către stele”, care va fi prezentat la 9 Iulie, de ziua Flotei aeriene a U.R.S.S. la Festivalul Internațional al Filmului de la Moscova.

Filmul este consacrat celui mai mare eveniment din istoria omenirii, primul zbor în Cosmos al pilotului sovietic, Iuri Gagarin, și pregătirii sale pentru acest zbor.

Filmul este elaborat de Studioul central de filme documentare și Studioul de filme de știință popularizată de la Moscova.

Secvențele filmului au fost filmate timp de mai mulți ani de 26 de operatori sovietici, care au imprinat pe pelicula numeroase pagini din istoria cuceririi Cosmosului. Filmul redă, de pildă, zborurile sateliților artificiali sovietici a Pămîntului.

Spectatorii vor putea vedea cum s-au pregătit vîitorii cosmonauți și instalațiile de antrenament.

Printre vîitorii cosmonauți în film apare și Iuri Gagarin care, ca și tovarășii săi, fuge, moată, sare de pe trambulîn în apă, face parașutism, studiază teoria cosmonauticii.

In film sînt imagini redînd asamblarea, precedență zborului, a navei cosmice „Vostok”. A fost filmat startul și ascensiunea rachetei cu mai multe trepte și cu nava, omenii care lo-au echipat pentru zbor pe primul cosmonaut.

In film au fost montate secvențe din cronica cinematografică americană, arătînd, printre altele pregătirile pentru zborurile rachetelor în SUA și pe aviatorul Alan Shepard.

# Rezoluția Congresului P. C. din Columbia

Revoluția politică a celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist din Columbia, dată publicității la Bogota, analizează situația internațională ținînd seama de experiența revoluției cubane, formulează propuneri de măsuri pentru rezolvarea crizei economice și politice prin care trece țara și examinează unele probleme în legătură cu structura partidului comunist.

In rezoluție este relevată importanța solidarității cu Cuba, subliniindu-se că „revoluția cubană inaugurează era eliberării naționale depline a țărilor latino-americane, eliberare care va pune capăt înăpoierea economică și sociale a țărilor noastre, va pune capăt domogației grupurilor exploatatoare”.

# In Consiliul de Securitate s-a încheiat examinarea problemei Kuveitului

NEW YORK 8 (Agerpres). — TASS transmite: La ședința din după-amiaza zilei de 7 Iulie Consiliul de Securitate al ONU a încheiat examinarea problemei Kuveitului. Cu acest prilej au fost prezentate două proiecte de rezoluție. Proiectul englez prevede „să se respecte independența și integritatea teritorială a Kuveitului”, care, după cum se știe, se află în dependență totală de Anglia. Proiectul cere de asemenea „să se depună eforturi pentru consolidarea păcii și a liniștii în această regiune”, fără să se menționeze nimic despre necesitatea retragerii trupelor engleze de pe acest teritoriu.

Proiectul de rezoluție al RAU cere să se rezolve acest conflict prin mijloace pașnice. Proiectul propune rezolvarea pe cale pașnică a problemei discutate și cere Angliei să se retragă imediat trupele din Kuveit.

Prezidentul în mod oficial acest proiect de rezoluție, reprezentantul RAU, Lufi, și-a exprimat speranța că adoptarea lui de către Consiliul de Securitate va întări pacea în Orientul Apropiat și va contribui la rezolvarea litigiului prin mijloace pașnice.

Reprezentantul Ecuadorului, Benites, și-a exprimat speranța că litigiul din Orientul Apropiat va fi rezolvat prin mijloace pașnice. Reprezentantul Kuveitului, Aziz Hussein, a declarat că în principiu el se pronunță pentru retragerea trupelor străine, dar că în condițiile actuale evacuarea trupelor engleze din Kuveit ar „pune în primejdie independența” țării sale.

Reprezentantul Irakului, Pachachi, a declarat din nou că Irakul nu intenționează să-și rezolve litigiul în legătură cu Kuveitul prin folosirea forței. El a subliniat că prezenta trupelor engleze în apropiere directă de țara sa amenință securitatea Irakului.

Reprezentantul sovietic, P. D. Morozov, a declarat că prevederile proiectului de rezoluție al RAU coincid intrutotul cu punctele de vedere susținute de delegația Uniunii Sovietice la Ședințele Consiliului de Securitate. De aceea delegația sovietică nu consideră că în momentul de față este necesar să propună amendamente la proiectul de rezoluție englez, așa cum intenționează să facă anterior. Considerăm, a subliniat Morozov, că introducerea trupelor engleze în Kuveit, concentrarea forțelor militare engleze în această regiune constituie acțiuni provocatoare ale puterilor coloniale, implicînd o primejdie pentru pacea și securitatea din această regiune și din întreaga lume.

Adoptarea de către Consiliul de Securitate a rezoluției RAU care cere retragerea imediată a trupelor engleze, a spus delegatul sovietic, ar rezolva în mod just această problemă principală care constituie prima condiție absolut necesară pentru reglementarea pașnică, pentru restabilirea păcii și liniștii în această regiune.

S-au pus apoi la vot proiectele de rezoluții. Proiectul englez a în-

# Guvernul SUA exprimă interesele monopolurilor în cursa înarmărilor nucleare

mal mare claritate punctul de vedere al Uniunii Sovietice în problema încetării experiențelor cu armele atomice și cu hidro-gen. La acest memorandum, guvernul american a răspuns într-un mod pe care înșși comentatorii de presă americani lo-au interpretat ca o încercare de a justifica intențiile americane „de a relua experiențele în viitorul apropiat”. Din nota americană se desprinde în mod direct ideea că guvernul SUA este preocupat acum de un singur lucru și anume de felul în care să justifice în fața opiniei publice pregătirile care se fac în SUA pentru reluarea experiențelor cu arma nucleară, de felul în care să realizeze torpilarea tratativelor de la Geneva fără a se demasca cu totul în fața opiniei publice.

Glasul celor de la Pentagon, de la Comisia pentru energia atomică, diversele comitete ale Congresului exprimînd interese ale monopolurilor interesate în cursa înarmărilor nucleare, glasul unor politicieni care slujesc aceleași interese răzbată din întreg conținutul notelor americane.

Dar, după cum se vede, în această privință nu este atît de ușor de trecut de la vorbe la acțiune. Judecata opiniei publice este dreaptă și severă, și de ea nu este ușor să nu țin seama. Nici o „campanie de educare”, așa cum o preconizează Drummond nu poate înăbuși glasul rațiunii. Din nou la sîrșitul acestui săptămîni guvernul U.R.S.S. a expus în mod simplu și clar poziția sa în problema încetării experiențelor. Cu auto-ritatea pe care lo-o conferă con-

secvența cu care a acționat întotdeauna în favoarea creării condițiilor celor mai bune pentru asigurarea păcii și securității internaționale, cu autoritatea pe care lo-a dobîndit inițiativa de a fi hotărît prima în mod unilateral să înceteze experiențele cu arma nucleară, Uniunea Sovietică prezintă din nou propunerile principale de natură să ușureze și să accelereze rezolvarea acestui probleme.

Propunerile constructive ale Uniunii Sovietice, argumentele ei întemeiate, dorința ei de a se ajunge cit mai rapid la un

Ziarisții și oameni politici americani înzeștrați cu mal mult simț al măsurii și mal multă luciditate au atras atenția în repetate rînduri asupra urmării profund negative pe care o asemenea hotărîre ar avea-o pentru poziția Statelor Unite în lume, nemalvoind de uriașul pericol pe care intensificarea curselor înarmărilor atomice lo-ar prezenta pentru pacea lumii. Ideea tratativelor internaționale și posibilitatea de a găsi o soluție pe această cale cîștigă tot mal mult teren att în SUA cit și în lumea întreagă și faptul acesta nu se poate ignora. Recent în ziarul „New York Times” a apărut un articol semnat de Reston, corespondentul său din Washington ale cărui legături cu cercurile politice din capitala Statelor Unite sînt binecunoscute. Deși Reston nu este un prieten al Uniunii Sovietice, el atrage atenția că SUA „ar avea nevoie de mult timp” pentru a „convîngi” lumea de „justețea” poziției sale. Această poziție, scrie Reston, se bucură de „mal puțină înțelegere în rîndul opiniei publice în general”. Propunerile sovietice, recunoaște el, sînt simple și prezintă „atractive”. El sfătuiește guvernul american „să nu se ocupe de dorințele oamenilor”. Dar subliniază în același timp că „atunci cînd singura alternativă la nesfîrșite tratative este amenințarea de a începe experiențele nucleare și de a continua cursa înarmărilor, SUA se află într-o poziție lipsită de popularitate cînd vorbește despre mal multe armamente în timp



acord întîlnesc în calea lor amînările, pretextele și obstrucțiile Statelor Unite. In spatele echilibriscicilor verbale manifestată de diplomația americană se desăfoară cu febrilitate cursa înarmărilor, generalii americani se agită, revanșarii vast-germani așteaptă cu o nerăbdare nicl măcar acensură să primească arma atomică. Tar grija principală a cercurilor guvernante de la Washington este în momentul de față să găsească metodele de a înșela cit mal convîngător opinia publică, neîndu-se înapoi nicl de la calomniile și denaturările grosolane, să descopere metodele de a rezista cit mal bine urașului val de indignare pe care îl prevăd ridicîndu-se împotriva lor în momentul în care SUA ar anunța că relau experiențele cu armele nucleare.

# Programul Consiliului General al Sindicatelor din Japonia

La 7 Iulie a avut loc la Tokio o ședință a conducerei Consiliului General al Sindicatelor din Japonia, la care a fost discutat proiectul programului de luptă a acestui marl organizații sindicale din Japonia în apărarea drepturilor fundamentale și intereselor vitale ale oamenilor muncii.

Programul Consiliului general prevede intensificarea conținutului luptei împotriva micșorării salariilor, împotriva planurilor monopolurilor japoneze de a organiza „raționalizarea” capacității de producție prin înrăutățirea condițiilor de traie ale omenilor muncii. Consiliul general cere de asemenea majorarea salariilor și stabilirea minimumului garantat al salariilor.

Populația Bizertei continuă să protesteze cu minie împotriva faptului că pe teritoriul tunisian se află o „bază” militară navală și aeriană franceză. Coresponden-

tuI agenției Reuter transmite din Bizerta că peste 1.000 de persoane au participat la demonstrații de protest împotriva faptului că în Tunisia se află trupe franceze.